

Germany-Dresden: Security services

OJ S 22/2021 02/02/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Helmholtz-Zentrum Dresden-Rossendorf e. V.

Postal address: Bautzner Landstr. 400

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01328

Country: Germany

E-mail: vergabebuero@abstsachsen.de

Internet address(es):

Main address: www.hzdr.de

I.1. Name and addresses

Official name: VKTA – Strahlenschutz, Analytik & Entsorgung Rossendorf e. V.

Postal address: Bautzner Landstraße 400

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01328

Country: Germany

E-mail: vergabebuero@abstsachsen.de

Internet address(es):

Main address: www.vkta.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.de/unterlagen/2348304/zustellweg-auswaehlen>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V.

Postal address: Mügelter Straße 40, Haus G

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01237

Country: Germany

E-mail: vergabebuero@abstsachsen.de

Internet address(es):

I.4. Type of the contracting authority

Other type: e. V.

I.5. Main activity

Other activity: Forschung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sicherheitsdienstleistungen für den Forschungsstandort Rossendorf

Reference number: BV 17/20

II.1.2. Main CPV code

79710000 Security services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Es ist geplant, für den Forschungsstandort Rossendorf umfangreiche Sicherheitsdienstleistungen, welche rund um die Uhr in unterschiedlichen Qualifikationen und Anforderungen zu erfüllen sind, zu vergeben. Der Forschungsstandort Rossendorf unterliegt aufgrund seiner Tätigkeiten besonderen Sicherheitsstandards und erfordert spezielle Genehmigungen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dresden DEUTSCHLAND

II.2.4. Description of the procurement

Es ist geplant, für den Forschungsstandort Rossendorf umfangreiche Sicherheitsdienstleistungen, welche rund um die Uhr in unterschiedlichen Qualifikationen und Anforderungen zu erfüllen sind, zu vergeben. Der Forschungsstandort Rossendorf unterliegt aufgrund seiner Tätigkeiten besonderen Sicherheitsstandards und erfordert spezielle Genehmigungen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 31/01/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Er verlängert sich automatisch darüber hinaus um jeweils weitere 12 Monate, wenn er nicht vom Auftraggeber spätestens 6 Monate vor dem Ablauf der Vertragslaufzeit gekündigt wird.

Eine Verlängerung über eine Vertragslaufzeit über den 31.1.2029 hinaus ist nicht zulässig, der Vertrag endet somit spätestens am 31.1.2029.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der Vertrag verlängert sich automatisch darüber hinaus um jeweils weitere 12 Monate, wenn er nicht vom Auftraggeber spätestens 6 Monate vor dem Ablauf der Vertragslaufzeit gekündigt wird. Eine Verlängerung über eine Vertragslaufzeit über den 31.1.2029 hinaus ist nicht zulässig, der Vertrag endet somit spätestens am 31.1.2029.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Es gelten die Vergabeunterlagen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Rechtsverbindlich* unterzeichnete Erklärungen nach § 123, 124 GWB, dass keine Ausschlussgründe vorliegen (Anlage 1) oder Erklärung gleichen Inhalts.
2. Nachweis der Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Mitgliedsstaates, in dem der Bewerber ansässig ist (Kopie, max. 1 Jahr alt). Sofern das Unternehmen nicht im Handelsregister eingetragen ist und keine handelsrechtliche Eintragungspflicht besteht, ist die Kopie der Gewerbean- bzw. -ummeldung einzureichen.

*) Die rechtsverbindliche Unterschrift ist von der Person zu leisten, die für den Rechtsverkehr des Unternehmens befugt ist. Im Allgemeinen ist die Vertretungsberechtigung im Handels-, Vereins- oder dem Genossenschaftsregister festgelegt und bezieht sich meistens auf die Geschäftsführung oder auf die mit Prokura ausgestatteten Personen gemeinsam mit der Geschäftsführung. Ist eine Eintragung im Handels-, Vereins- oder dem Genossenschaftsregister nicht erforderlich, ist die Gewerbeanmeldung/-ummeldung als Kopie dem Teilnahmeantrag/Angebot beizufügen.

Die Vertretungsberechtigung ist durch Vollmacht (in Kopie) mit Abgabe des Teilnahmeantrages /Angebotes nachzuweisen. Bei berechtigtem Zweifel ist das Original auf Verlangen vorzuweisen.

Bietergemeinschaften haben mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterzeichnete Erklärung abzugeben,

- in der die Bildung der Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist,
- in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter benannt ist,
- dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt,
- dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

Die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit sowie die fachliche Eignung und Zuverlässigkeit ist für alle Mitglieder der Bietergemeinschaft soweit zutreffend nachzuweisen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

—

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

3. Gewerbeurlaubnis nach § 34 a GewO (Kopie),
4. Zertifizierung nach DIN 77200-1:2017 gemäß DIN 77200-3:2017 (Kopie),
5. Nachweis zur Sicherstellung der Einhaltung von Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz, z. B. in Form einer SCC-Zertifizierung oder anderer sich daran orientierender Managementstandards (Kopie),
6. Nachweis zu einem Qualitätsmanagement nach ISO 9001 oder vergleichbar (Kopie),
7. Alternativ zu vorstehenden Forderungen Punkte 1-6 (sofern dieser Inhalt der AVPQ-Eintragung und vergleichbar mit der ausgeschriebenen Leistung sind) beifügen der gültigen Eintragungsbescheinigung in das Amtliche Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen (AVPQ),
8. Zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe hat der Bieter die Genehmigung zum Tätigwerden in kerntechnischen Anlagen nach § 25 Strahlenschutzgesetz, diese Genehmigung ist mindestens bis zum Leistungsbeginn, 1.2.2022, gültig (Kopie),
9. Garantieerklärung, bis zum Zeitpunkt des Leistungsbeginns, für die erforderlichen Beschäftigten die Zuverlässigkeitsüberprüfung gem. § 12 b Atomgesetz zu erhalten. (Darstellung im Konzept, wie diese Forderung erfüllt wird.)
10. Angabe der wesentlichen in den letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen vergleichbar mit der ausgeschriebenen Leistung
11. Folgende Mindest-Haftpflichtversicherungssummen sind durch den Bieter nachzuweisen bzw. die Bereitschaftserklärung der Versicherung des Bieters zur Erhöhung bzw. zum Abschluss vorzulegen:
 - für Personenschäden und Sachschäden, 5 000 000,00 EUR, jedoch maximal pro Vertragsjahr 15 000 000,00 EUR,
 - für Vermögensschäden 150 000,00 EUR,Jedoch maximal pro Vertragsjahr 450 000,00 EUR,
 - für Vermögensschäden gemäß Bundesdatenschutzgesetz 1 300 000,00 EUR,
 - für Abhandenkommen von Schlüsseln 250 000,00 EUR,
 - für Abhandenkommen bewachter Sachen 250 000,00 EUR.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Benennung von mindestens 2 vergleichbaren Referenzen in einem Leistungszeitraum der letzten 5 Jahre. (Benennung Ansprechpartner beim Referenzobjekt.)

Die Vergleichbarkeit ergibt sich mindestens durch

- Genehmigung zum Tätigwerden in kerntechnischen Anlagen nach § 25 Strahlenschutzgesetz,
- Zuverlässigkeitsüberprüfung gem. § 12 b Atomgesetz,
- Personelle Sicherheitsdienstleistungen in einem kerntechnischen oder Hochtechnologieforschungszentrum,
- Mindestumsatz p.a. 500 000 EUR.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/03/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 18/03/2021 Local time: 10:15

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und/oder deren Bevollmächtigte sind nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Um ggf. erfolgte Änderungen, Ergänzungen, Berichtigungen oder Hinweise zu den Vergabeunterlagen zu erhalten, haben sich die Bewerber/Bieter eigenverantwortlich auf der Bekanntmachungsplattform (siehe Pkt. I.3) Kommunikation) zu informieren.
Das Angebot, sowie die gesamte Kommunikation im Vergabeverfahren und der gesamten Vertragslaufzeit haben in deutscher Sprache in Wort und Schrift zu erfolgen.
Angebote, die in anderer Form (z. B. schriftlich, per E-Mail oder auf einem Datenträger) eingereicht werden, werden nicht berücksichtigt und vom Verfahren zwingend ausgeschlossen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die in Ziffer I.1) genannte Vergabestelle zu richten. Die zuständige Stelle für ein

Nachprüfungsverfahren ist in Ziffer VI.4.1) genannt. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. §§ 160 ff. GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer (Ziff. VI.4.1). Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/01/2021